



4.2 动词名词用法

4.2 Usos del verbo y del sustantivo

动词与名词

- 1、西班牙语动词分及物动词(v.tr.)和不及物动词(v.intr.)两类。
 - 1)及物动词本身语意不完整，后需要直接加宾语(一般为名词、动词不定式或名词副句等)才能使语意完整。
 - 2)不及物动词本身语意完整，不需要后加宾语，如果一定要加宾语，则必须在动词后加上前置词。
- 对于西班牙语常用的及物动词和不及物动词构成的常见动词短语，详见第四课附件中的《西班牙语常用动词短语》。
- 2、动词原形又叫不定式，这一点与英语不同。动词不定式可以直接用作名词在句中充当主语谓语等。

Ver es creer. 眼见为实。(类比英语：**To see is to believe.**)

动词与名词

- 3、西班牙语动词一般都有对应的名词，动词转化名词的方法及规律的其中的两种(以下规律不是绝对的，不能一概而论):
 - 1)动词转化成以-**ción**结尾的名词形式，在通常情况下，以-**ar**结尾的动词变成以-**ción**结尾的名词，直接去掉-**r**，加-**ción**即可。而以-**er**或-**ir**结尾的动词，要将-**er**或-**ir**去掉，再加-**ción**.下面要以-**ar**结尾的动词说明。
 - 2)动词转化成以-**miento**结尾的名词形式，在通常情况下，以-**ar**或以-**ir**结尾的动词变成以-**miento**结尾的名词，把-**r**去掉直接加-**miento**即可，而以-**er**结尾的则要将-**r**去掉后把**e**变成**i**再加-**miento**。
- 对于动词转化名词的例词，详见第四课附件中的《西班牙语动词转化名词的方法及规律》。

辅助动词辨析

- 1、**ser**和**estar**(均相当于英语的**be**):
- **ser**表示客观存在的东西，包括人的性格或物的本质、职业、国籍、时间以及客观事实的地点等。如：
Las muchachas son muy guapas. 那些姑娘很漂亮。
Barcelona es en España. 巴塞罗那在西班牙。
- **estar**表示瞬时的状态，包括人的或物的状态、地点(我在巴黎)以及人的情绪等。如：
La sopa está fría. 汤凉了。
Estamos en Madrid. 我们在马德里。
Estoy contento. 我很开心。
- **estar**还可用作复合时态的辅助动词。这在“第三课 西班牙语动词变位”中已经讲了。

辅助动词辨析

- 2、tener和haber(均相当于英语的be)
- tener表示从属关系，实质拥有。如：
Tienen una casa cómoda. 他们有一间舒适的房子。
No **tengo** nada de decir. 我没什么好说的了。
- haber表示存在性，表面上是没有主语的，即无人称动词，只用hay的形式，相当于英语的there be。如：
Hay agua caliente en el hotel. 宾馆里有热水。(也可以说
El hotel **tiene** agua caliente.)
- haber还可用作复合时态的辅助动词，这时起英语里完成时态中have的作用，这时是人称动词。这在“3.2 不规则动词和复合时态”中已经讲了。

副动词

- 在“3.2 不规则动词和复合时态”中已经介绍过副动词的构成：
 - 1)以-ar结尾的动词，去掉-ar，加上-ando。
 - 2)以-er, -ir结尾的动词，去掉-er, -ir，加上-iendo。
- 西语的副动词是由动词原型经过一定规则的变位而来的，它相当于英语中的现在分词，但是副动词只能作状语，不能作名词。

副动词

- 副动词表示未完成性的动作或与主要动词的行动同时发生或者在主要动词的行动之前发生。

Desde allí veía a sus hijos jugando en el portal. 他从那里看见孩子们在门厅里玩耍。

Yendo en autobús ha sufrido un accidente. 他是乘公共汽车去的，发生了车祸。

- 在两个相继发生的行动中，副动词所表示的行动可发生在主要动词之前或之后。

Quitándose del cuello una riquísima cadena que llevaba, se la puso a Gonzalo con sus propias manos. 他从脖子上取下珍贵的项链，亲手交给了贡萨罗。

Salió de la estancia dando un fuerte portazo. 他走出了房间嘭的把门关上。

副动词用法

- 1、起副词作用，修饰动词，表示动作发生时的时间、条件、原因等等景况。

- 1)表示方式：

El hijo se despidió de sus padres **agitando** la mano. 儿子挥着手向他的父母告别。

- 可以回答用疑问副词 **cómo** 提出的问题。

-¿**Cómo** piensas ir ahí? 你想怎么去那里？

-Pues **caminando**. 当然是走着去。

- 2)表示时间：

Paseando por el campo vi aterrizar un avión. 在田野中散步的时候，我看到一架飞机降落了。

副动词用法

- 3)表示原因:

Practicando todos los días ella llegó a dominar el español.
因为她每天都练习，所以掌握了西班牙语。

- 4)表示条件:

Apretando de ese modo lo romperás. 你这么压的话会把它弄坏的。

- 5)表示让步:

Estando enfermo vino a clase. 尽管生病了，他还是来上课了。(常用“ser/estar+形容词”系表结构的副动词形式)

- 6)表示目的:

Me escribió **dándome** instrucciones. 他给我写信，为了给我一些指导。

副动词用法

- 2、与特定动词组合，构成动词短语。
- 1) **estar**+副动词，组成表示进行时的动词短语(相当于英语 **be+doing**)。根据**estar**的时态变位，这个短语可以表示英语中的各种进行时态。

Estábamos viendo la televisión cuando ella entró. 当他进来的时候，我们正在看电视。

- 2) **ir, venir**+副动词，表示一种渐进的过程。

Ya **irás comprendiendo** cada día más. 你慢慢地就会懂了。

Estoy seguro de que con el tiempo nuestra vida **va mejorando**. 我相信随着时间的发展，我们的生活会越来越

副动词用法

- 3)llevar+(时间段)+副动词，表示“干(某事)已有(多长时间了)”。其中llevar通常只能是现在时、过去未完成时、将来未完成时等简单时态。

Ya **llevamos** un mes **estudiando** español. 我们已经学了一个月的西班牙语了。

- 4)seguir+副动词，表示“继续、接着(干某事)”，其中动词seguir的时态不受限制。

Seguíamos caminando aunque hacía mucho viento. 尽管刮着很大的风，我们还是继续前进。

副动词用法

- 5)感知动词(*ver, sentir, oír*等)+副动词/原形动词。
- a)感知动词+副动词这一结构侧重指出“看到、听到、感到”谁在做某事，**重点在做事的人**(“看到、听到、感到”这个动作正在进行的过程)。

Vi a Juan corriendo. 我看到胡安在跑步。

- b)感知动词+原形动词这一结构侧重指出“看到、听到、感到”某人在做什么，**重点在所做的事情**(一般表示“看到、听到、感到”一个人已经做完了这个动作)。

Vi correr a Juan. 我看到胡安跑步了。

(试类比英语里的see/feel/hear+sb.+doing/do)

副动词用法

- 3、复合副动词
- 1)构成：由**haber**的简单副动词形式加上变位动词的过去分词构成。如：
hablar→habiendo hablado
comer→habiendo comido
vivir→habiendo vivido
- 2)用法：复合副动词表示完成性的动作，总是发生在主要动词的行动之前。

Habiendo estudiado la proposición de usted, me he resuelto a aceptarla. 在研究了您的建议之后，我决定采纳它。

过去分词

- 在“3.2 不规则动词和复合时态”中已经介绍过过去分词的构成：
 - 1)以-ar结尾的动词，去掉-ar，加上-ado。
 - 2)以-er, -ir结尾的动词，去掉-er, -ir，加上-ido。
- 西语的过去分词是由动词原型经过一定规则的变位而来的，相当于英语的过去分词。
- 西语过去分词除了在“3.2 不规则动词和复合时态”中介绍的可以和haber配合构成各完成时态之外，还有一些其他的用法。

过去分词用法

- 1、用作形容词。也可以说过去分词就是动词演变而来的形容词。不但所有的过去分词都具有形容词的作用，而且它们和形容词一样有着性数变化(-o, -a, -os, -as)。但是有一点需要注意的，就是这些过去分词所做的形容词都意味着动作完成了。

las tareas **hechos** 做好的作业 (hacer 做)

un restaurante **cerrada** 关着的饭馆 (cerrar 关闭)

un perro **muerto** 死狗 (morir 死)

- 2、及物动词的过去分词和系动词**ser**合用，能够构成被动语态，注意必须得是及物动词的过去分词。
详细见“4.1 动词语式和时态”最后的补充页。

过去分词用法

- 3、和**estar, tener**等动词连用，构成动词短语，表示动作结束后而处于的一种静态的状态和结果。

El restaurante **está abierto**. 这餐馆开着门(正在营业)。

Tiene escritas las tareas. 他写完了作业(注意性数配合)。

- 这里有一个难点：之前我们提到，**及物动词**过去分词有一种被动的感觉，但是我们之前没有提到**不及物动词**和**代词式动词**(也就是我们常说的**自复动词**)。于是由**estar+**过去分词构成的动词短语，有三种可能：由不及物动词转变来的过去分词，由代词式动词转变来的过去分词以及由及物动词转变来的过去分词。不及物动词与代词式转变来的与**estar**连用具有主动的意义。

Todavía no **estoy levantado**. 我还没起床呢。(像**levantarse**等自复动词变为过去分词时，省略自复代词。)

过去分词用法

- 4、作双重补语。双重补语即同时身兼形容词与副词的特性的补语，并且在句子里能够修饰主语和谓语动词，要注意的是双重补语的性数要和主语一致。
- **Mi mama me pregunta muy enojada.**我妈妈很生气地质问我。
- **Me levanté muy dormido.** 我睡意朦胧地起床了。

现在分词

- 在“3.2 不规则动词和复合时态”中已经介绍过现在分词的构成：
 - 1)以-ar结尾的动词，去掉-ar，加上-ante。
 - 2)以-er, -ir结尾的动词，去掉-er, -ir，加上-iente。
- 西班牙语动词的分词除了过去分词还有现在分词，现在分词作状语等的用法已被副动词取代，而自己作为名词或形容词使用。

现在分词用法

- 1、用作形容词。西语动词所表示的动作根据含义可以分为延续性动作和瞬时性动作，它们都可以通过分词变成形容词。其中瞬时性动作在前面已经讲了使用的是过去分词，而延续性动作则使用现在分词。

un río **corriente** 奔腾的河流 (correr 奔跑)

un avión **volante** 飞行中的飞机 (volar 飞行)

un perro **durmiente** 睡着的狗 (dormir 睡觉)

- 2、用作名词。除了变成形容词外，还有很多现在分词都变成了名词，表示相关动作的施行者。

un **asiento** 座位 (asentar 使就坐)

un **participante** 参与者 (participar 参与)

un **practicante** 实习医生 (practicar 实践)

el **presidente** 总统 (presidir 主持)